

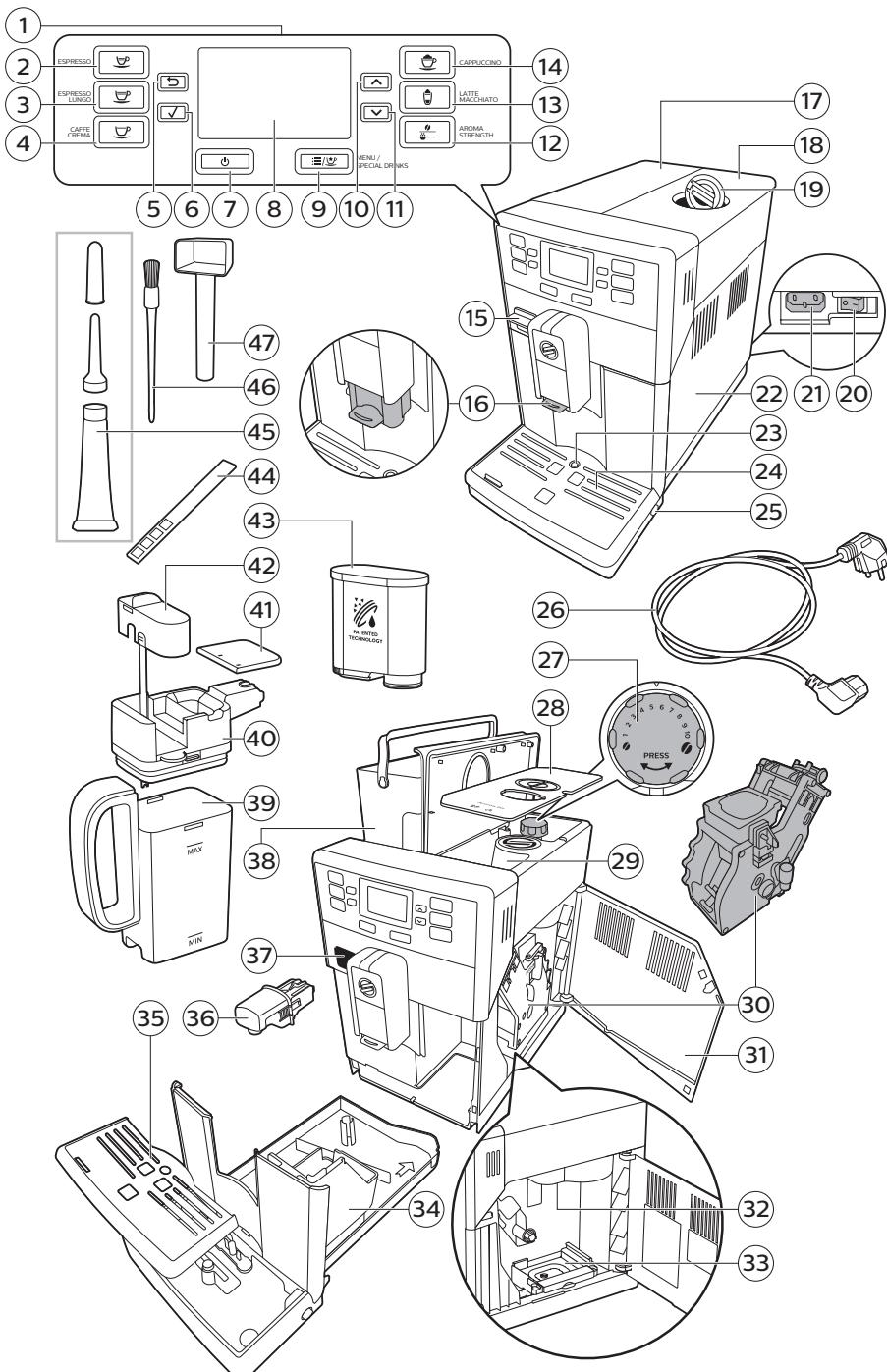
A blurred background image showing a close-up of a person's hands holding a white Saeco espresso cup filled with dark coffee. In the background, there's a blurred view of a coffee shop interior with other cups and equipment.

PICOBARISTO
SM3061, HD8928
HD8927, HD8926

ҚҚ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand



Мазмұны

Машинаға шолу	166
Кіріспе	167
Алғашқы орнату	167
AquaClean сүзгіci	167
AquaClean сүзгісін белсендіру	168
AquaClean сүзгісін ауыстыру	169
8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру	169
Су көрмектігін өлшеу	170
Басқару тақтасы және дисплей	170
Бір рет түртілетін сусын түймелері	170
Шарлау түймелері	171
MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі	171
AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі	171
Кофе демдеу	171
Дәндерден тұратын кофені қайнату	171
Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату	172
Арнайы сусындар және ыстық су	172
Арнайы сусындар таңдау әдісі	172
Ыстық су ағызы	172
Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату	173
Сусын түрлері және ұзақтықтар	173
Сусын түрлері	173
Сусын ұзақтықтары	174
Көлемін және дәмін реттеу	174
Кофені және сүт көлемін реттеу	174
Кофе қоюлығын реттеу	175
Тартқыш параметрлерін реттеу	175
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	176
Тазалау кестесі	176
Қайнату құралын тазалау	177
Қайнату құралын ағын су астында тазалау	177
Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау	178
Қайнату құралын қайта салу	178
Майлау	179
Сүт графинін тазалау	180
Жылдам тазалау функциясы	180
Сүт графинін толық тазалау	180
Сүт графинін алпа сайын тазалау	180
Сүт графинін ай сайын тазалау	182
Қақ түсіру процедурасы	182
Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет	184
Ескерту белгішелері және қате кодтары	185
Ескерту белгішелерінің мағынасы	185
Қате кодтары мағынасы	185
Ақаулықтарды жою	186

Қазақша

Машинаға шолу

1	Пайдаланушы интерфейсі	25	Тамшы науасын босату түймесі
2	ESPRESSO (Эспрессо) түймесі	26	Қуат сымы
3	ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго) түймесі	27	Ұнтақтау параметрі тұтқасы
4	CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесі	28	Дән ыдысының қақпағы
5	Шығу түймесі	29	Дән ыдысы
6	OK түймесі	30	Қайнату құралы
7	Құту режимі түймесі	31	Тазалау нұсқауларына сәйкес қызмет есігін тазалаңыз
8	Дисплей	32	Кофені шығару арнасы
9	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі	33	Кофе қалдықтары тартпасы
10	UP (Жоғары) түймесі	34	Тартылған кофе ыдысы
11	DOWN (Төмен) түймесі	35	Тамшы науасының қақпағы
12	AROMA STRENGTH button	36	Ыстық су тамызу шүмегі
13	LATTE MACCHIATO button	37	Ыстық су тамызу шүмегінің сақылауы
14	CAPPUCCINO (Капучино) түймесі	38	Су ыдысы
15	Қорғаныс қақпағы	39	Сут ыдысы
16	Реттелетін кофе тамызу шүмегі	40	Сут тамызу құралы
17	Су қоймасының қақпағы	41	Сут тамызу құралының қақпағы
18	Дән ыдысының қақпағы	42	Сут тамызу шүмегі
19	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	43	AquaClean сүзгісі
20	Негізгі қосқыш	44	Су кермектігінің сынақ жолағы
21	Көлік сымына арналған розетка	45	Қолдану ұшы мен қақпағы бар майлай тұтігі
22	Қызмет есірі	46	Щетка
23	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық индикаторы)	47	Мөлшерлеу шеміші
24	Тамшы науасы		

Кіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Saeco ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.saeco.com/care сайтында тіркеңіз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде **Saeco** үйімі 4 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.
- Осы пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны пайдалану, оны таза ұстаса, қақтан тазалап және мәселелерді шешу әдісі туралы ақпарат беріледі.
- Бұл — QR коды. Үздік кофелерді қайнату, құрылғыны тазалау әдісі және жиі қойылатын сұрақтар тізімі туралы нұсқау бейнелерге кіру үшін осы кодты сканерлеңіз. (www.saeco.com/care)
- Маңызды қауіпсіздік ақпаратынан тұратын бөлек кітапша.



Алғашқы орнату

Алғашқы орнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Ескерту: Алғашқы орнату процедуrasesы барысында AquaClean сұзгісін орнату қажет (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз). Егер алғашқы қолданыс кезінде AquaClean сұзгісін орнату өткізіп жіберілсе, оны кейінірек мәзірге кіру арқылы орнатуға болады.

AquaClean сұзгісі

AquaClean сұзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош ісі мен дәмін сақтау үшін сұзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сұзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 шынаяққа дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды.

Ескерту: AquaClean сұзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Егер бірінші орнату кезінде сұзгі белсендерілмесе, сұзгіні белсендеріу алдында құрылғы қағын түсіру керек.

Қазақша

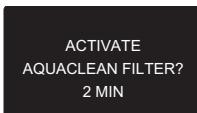
AquaClean сүзгісін белсендіру

Ескерту: Құрылғы мәзіріндегі AquaClean сүзгісін белсендіруді үнемі төменде сипатталғандай растаңыз. Сонымен қатар, AquaClean сүзгісін ауыстырганнан кейін осыны істеу керек. Құрылғы мәзірінен AquaClean сүзгісін белсендірумен құрылғы пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. Сүзгі 8 рет ауыстырылған кезде құрылғы қақ тазалау керектігін еске салады.

- 1 AquaClean сүзгісін пайдалануға дайындау әдісі туралы нұсқаулар үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз.

Ескерту: AquaClean сүзгісін шамамен 5 секунд шайқап, сұық сулы құмбыраға жоғарыдан тәмен қаратып батырып, ая көпіршіктері шыққанша күтіңіз.

- 2 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, MENU (Мәзір) опциясын таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз. AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) таңдау үшін айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей бастапқыда 0-8 сүзгісінен орнатылған AquaClean сүзгілері санын көрсетеді.



- 3 Егер сүзгіні белсендіру керек болса, дисплей сұрайды. Мақұлдау үшін, «Ok» түймесін басыңыз.

- 4 Дисплейде сүзгіні салып, су ыдысын толтыру сұралады. Су ыдысы MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырылғанын тексеріңіз.

- 5 Дисплей ыстық су шүмелігін құрылғыға салуды ескертеді. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.

- 6 Дисплей ыдысты ыстық су шүмелігі астына орналастыруды ескертеді. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз. Құрылғыны су тамызууды бастайды.

- Сүзгіні белсендіру экраны сүзгіні белсендіру прогресін көрсететін прогресс жолағымен пайда болады.



- Белсендіру аяқталған кезде дисплейде белсендіруді раставу көнеспі көрсетіледі.



- Құрылғының дайын экранында сүзгінің белсендірілгенін көрсететін AquaClean 100% белгішесі пайда болады.

AquaClean сүзгісін ауыстыру

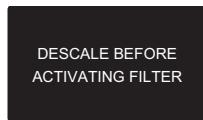
Ескерту: Сыйымдылығы 0%-ға түссе және сүзгі белгішесі жылдам жыпылықтаса, AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Тілті, құрылғыда ауыстыру талап етілмесе, AquaClean сүзгісін кеміндегі 3 ай сайын ауыстырыңыз.

Көнеспі: Сыйымдылығы 10%-дан тәмен түскенде және сүзгі белгішесі баяу жыпылықтай бастағанда жаңа сүзгіні сатып алу үсынылады. Сыйымдылығы 0%-ға түскенде сүзгі ауыстырылғанын тексеріңіз.



- 1 AquaClean сүзгісін алып, оны жаңа AquaClean сүзгісімен ауыстырыңыз (белек жылдам бастау нұсқаулығын көріңіз).
- 2 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) сүзгісіне айналдырыңыз. Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Дисплейде жаңа сүзгіні белсендіру керек пе екені суралады.
- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей пайдаланылатын сүзгілер санын автоматты түрде жаңартады.
 - Белсендіруді аяқтау үшін ыстық судың 2 шынысын (0,5 л) тамызыңыз. Осы суды төгіңіз.

8 сүзгіні пайдаланғаннан кейін AquaClean сүзгісін ауыстыру



- 1 Сүзгі белгішесі дисплейде жыпылықтай бастаған кезде MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, AQUACLEAN FILTER (AQUACLEAN сүзгісі) опциясын таңdap, раставу үшін OK түймесін басыңыз.
 - Дисплей жаңа сүзгіні белсендіру алдында құрылғы қағын түсіру керектігін айтады.
- 2 Қақ түсіру процедурасын бастау үшін OK түймесін басыңыз.
 - Егер дәл қазір қақ түсіру керек болса, сүзгі мәзірінен шығу үшін шығу түймесін бірнеше рет басыңыз.
- 3 Қақ түсіру процедурасы соңында дисплей AquaClean сүзгісін орнату керектігін сурайды.
 - "AquaClean сүзгісін ауыстыру" ішіндегі қадамдарды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Ескерту: Егер AquaClean сұзгіci орнатылса, су кермектігін орнату керек болмайды.

Аймақтағы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су кермектігі сынақ жолағымен су кермектігін өлшеніз. Машинаның әдепті су кермектігі ең жоғарғы деңгейге (4) орнатылады. Егер өлшенген су кермектігі өзгеше болса, машина мәзірінен параметрді реттеңіз.

- 1 Су кермектігін сынау жолағын (құрылғымен бірге қамтамасыз етіледі) ағын суға 1 секундқа батырыңыз.
- 2 Су кермектігі сынақ жолағын алып, 1 минут күтіңіз.
- 3 Қызыл түске өзгерген квадраттар санын тексеріп, тәмендегі кестеден су кермектігін тексеріңіз.

Қызыл шаршылар саны	Орнатылатын мән	Су кермектігі
■□□□	1	Ете жұмсақ су
■□□□□	2	Жұмсақ су
■□□□□□	3	Кермек су
■□□□□□□	4	Ете кермек су

- 4 MENU (Мәзір) түймесін басып, мәзірді таңdap, су кермектігін таңдау үшін айналдырыңыз. Қажетті су кермектігі параметрін таңdap, растау үшін OK түймесін басыңыз.

Басқару тақтасы және дисплей

Осы эспрессо құрылғысында оңай пайдаланылатын жеке түсіндіру дисплейі бар. Түймелердің жылдам түсіндірмесі үшін тәмендегі бөлімдерді оқыңыз.

Бір рет тұртілетін сусын түймелері

Алдын ала орнатылған сусындардың бірін жылдам дайындау үшін бір рет тұртілетін сусын түймелерін (ESPRESSO (Эспрессо), ESPRESSO LUNGO (Эспрессо лунго), CAFFÉ CREMA (Кремді кофе), CAPPUCCINO (Капучино) және LATTE MACCHIATO (Латте махито)) пайдаланыңыз.

- Капучино немесе латте махито таңдау кезінде суті графинін орнында және пайдалануға дайын екендігін тексеріңіз (бөлек жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз).
- Ескерту: Егер құрылғыда алдын ала орнатылған кофе көлемін тамызу аяқталмайынша қайтару процесін тоқтату керек болса, OK түймесін немесе бастапқы таңдалған сусын түймесін басыңыз.
- Эспрессо немесе эспрессо лунго көлемін реттеуге болады.
- Сүт негізінде сусынды дайындағаннан кейін құрылғы QUICK CARAFE CLEAN (Графинді жылдам тазалау) процедурасын бастайды.

Шарлау түймелері

Мәзір бойынша өту үшін тәменде сипатталған түймелерді пайдаланыңыз:



Шығу түймесі: негізгі мәзірге оралу үшін осы түймені басыңыз.



Жоғары түймесі: дисплей мәзірі бойынша жоғары айналдыру үшін осы түймені басыңыз.



Ок түймесі: функцияны таңдау, растау немесе тоқтату үшін осы түймені басыңыз.



Тәмен түймесі: дисплей мәзірі бойынша тәмен айналдыру үшін осы түймені басыңыз.

MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесі

Ыстық су және көбікті сүт сияқты басқа сусындар дайында үшін MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін пайдаланыңыз. Сонымен қатар, келесі параметрлерді өзгерту үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады:

- Тіл: қажетті тілге орнату үшін MENU (Мәзір) түймесін пайдалануға болады.
- Дисплей контрасты
- Кофе температурасы
- Күту уақыты: бұл — құрылғы күту режимінен өтетін уақыт.
- Су көрмектігі: аудандарғы суға құрылғы параметрлерін реттей алу үшін су көрмектігін өлшеміз.
- AquaClean сүзгісін белсендіру үшін
- Қақ тазалауды бастау үшін

AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесі

Кофе ҚОЮЛЫҒЫН реттеуге немесе алдын ала ұнтақталған кофені қайнатуға AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдаланыңыз.

Кофе демдеу

Дәндерден тұратын кофені қайнату

Абайлаңыз: Тек эспрессо дәндерін пайдаланыңыз. Тартылған кофені, құрылмаған кофе дәндерін немесе карамельденген кофе дәндерін ешқашан дән ыдысына салмаңыз, ейткени бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Кофе қайнату үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз.

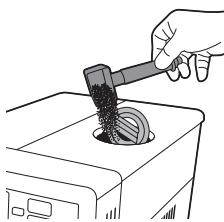
Эспрессо немесе эспрессо лунго екі шынаяғын қайнату үшін қажетті сусын түймесін екі рет басыңыз. Құрылғы екі ұнтақтау циклін ретімен автоматты түрде орындаиды.

Ескерту: Дән ыдысы қақпағын пайдалану дәндерді таза ұстаяға көмектеседі.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

Кофені алдын ала ұнтақталған кофемен қайнату кезінде алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне дұрыс дозаны салуға қамтамасыз етілген өлшеу шемішін пайдаланыңыз. Кофе ұнтақтары тартпасын ластамас үшін алдын ала ұнтақталған кофені тым көп қоспаңыз.

- 1 Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашыңыз.
 - 2 Алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шемішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салып, қақпақты жабыңыз.
- Абайлаңыз:** Алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне алдын ала ұнтақталған кофеден басқа затты салмаңыз, себебі құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.
- 3 Кофе тамызу шүмелгі астына шыны қойыңыз.
 - 4 Алдын ала ұнтақталған кофе қайнату функциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс қүші) түймесін басыңыз.
 - 5 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.



Ескерту: Алдын ала ұнтақталған кофемен бір уақытта бір кофе сусынын ғана қайнатуға болады.

Арнайы сусындар және ыстық су

Арнайы сусындар таңдау әдісі

- 1 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) опциясын таңдаңыз.
- 2 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз.
- 3 Мәзірді айналдырып, қажетті сусын таңдаңыз.

Ыстық су ағызы

Абайлаңыз: Қайнату басталған кезде бу мен ыстық су ыстық су тамызу шүмелгін шығуы мүмкін. ыстық су тамызу шүмелгін алып тастау алдында қайнату аяқталғанын күтіңіз.

- 1 ыстық су тамызу шүмелгін салыңыз.
 - 2 MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басыңыз. DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдаап, HOT WATER (Ыстық су) пәрменін таңдау үшін растап, айналдырыңыз.
- Абайлаңыз:** ыстық су тамызу шүмелі орнатылған кезде ғана мәзірде HOT WATER (Ыстық су) опциясын таңдаңыз.
- 3 Мақұлдау үшін, OK түймесін басыңыз. Дисплей ыстық су тамызу шүмелгін орнату және растау үшін OK түймесін басу керектігін ескертеді. Құрылғыны ыстық су тамызуды бастайды.
 - 4 ыстық суды тамызуды тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.

Сүт негізіндегі кофе сусындарын және сүт көбігін қайнату

Ескерту: Сүт графинің пайдалану әдісі туралық қосымша ақпарат үшін бөлек жылдам бастау нұсқаулығын оқыңыз немесе нұсқау бейнелерінің арнайы веб-сайтына кіру үшін QR кодын сканерлеңіз.

Абайлаңыз: Сүт негізіндегі кофе сусынын немесе сүт көбігін таңдау алдында сүт графині орнатылғанын және сүт көбігін тамызу шүмегі ашық екендігін тексеріңіз. Егер сүт графині дұрыс орнатылмаса, сүт көбігін тамызу шүмегінен бу және ыстық сүт шашырауы мүмкін.

- 1 Ашық сүт көбігін тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Сүт негізіндегі сусынды таңдаңыз.
 - Осы сүт негізіндегі сусындардың бірін қайнату үшін CAPPUCINO (Капучино) немесе LATTE MACCHIATO (Латте махито) түймесін бір рет басыңыз.
 - MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдал, MILK FROTH (Сүт көбігі) пәрменін таңдау үшін сусындар ішінде айналдырыңыз.
 - Құрылғы сүт графинін орнату және сүт көбігін тамызу шүмегін алу керектігін ескертеді.
- 3 Алдымен, құрылғы көбікті сүттің алдын ала орнатылған көлемін шынаяққа немесе стаканға тамызып, кофенің алдын ала орнатылған көлемін тамызады.
 - Сүт немесе кофе тамызууда тоқтату үшін OK түймесін басыңыз.
- 4 Сүт негізіндегі кофе сусындарын қайнатудан кейін дисплейде сүт графинің жылдам тазалау процедурасын орындау сұрапады. Жылдам тазалау процедурасын белсендерірге 10 секунд бар. Сүт графині ішінде сүт қалған жағдайда жылдам тазалау процедурасын орындаңыз. Кемінде күніне бір рет жылдам тазалау процедурасын орындау ұсынылады. Жылдам тазалау процедурасын орындау керектігін раставу үшін OK түймесін басыңыз немесе кейінірек жылдам тазалау процедурасын кейінірек орындау үшін шығу түймесін басыңыз.

Сусын түрлері және ұзақтықтар

Сусын түрлері

Сусын атауы	Сипаттама	Таңдау әдісі
Эспрессо	Кішкентай шынаяқта берілетін қалың кремді кофе	Басқару тақтасындағы бір рет тұртқылтін сусын түймесі
Эспрессо лунго	Орташа өлшемді шынаяқта берілетін қалың кремді үлкен эспрессо	Басқару тақтасындағы бір рет тұртқылтін сусын түймесі
Ристретто	Кішкентай ыдыста берілетін қалың кремді кішкентай эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Кремді кофе	Үлкен ыдыста берілетін жұқа кремді үлкен эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)

Сусын атапу	Сипаттама	Таңдау өдісі
Қос эспрессо	Кішкентай ыдыста берілетін қалың кремді қос эспрессо	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Капучино	Үлкен шынақта берілетін 1/3 эспрессо, 1/3 ыстық сүт және 1/3 сүт көбігі	Басқару тақтасындағы бір рет тұртқынетін сусын түймесі
Кішкентай капучино	Орташа өлшемді шыныда берілетін кішкентай капучино	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Сүтті кофе	Ұзын шыныда берілетін жұқа кремді ыстық сүттен тұратын кофе	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Латте махито	Ұзын стаканда берілетін эспрессо көбігінен тұратын ыстық сүтті үлкен сусын	Басқару тақтасындағы бір рет тұртқынетін сусын түймесі
Сүт көбігі	Көбікті ыстық сүт	MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)
Ыстық су		MENU/SPECIAL DRINKS (Мәзір/арнайы сусындар)

Сусын ұзақтықтары

Сусын атапу	Стандартты ұзындық	Ұзындық ауқымы
Эспрессо	40 мл	20-230 мл
Ристретто	30 мл	20-230 мл
Эспрессо лунго	80 мл	20-230 мл
Кремді кофе	125 мл	20-230 мл
Қос эспрессо	60 мл (қос ұнтақтау)	40-230 мл
Ыстық су	300 мл	50-450 мл

Көлемін және дәмін реттеу

Кофені және сүт көлемін реттеу

Дәміне және шынақ өлшеміне сәйкес қайнатылатын сусын көлемін реттеуге болады.

Абайлаңыз: Алдыңғы тақтага зақым келтірмес үшін диаметрі **8 см** үлкен шынақтар пайдаланбаңыз.

Ескерту: Керамикамен қапталған жиекті шынақтарды немесе шыны шынақтарды пайдалану ұсынылады.

- 1 Эспрессо көлемін реттеу үшін дисплейде MEMO (Ескертпе) белгішесі пайда болғанша ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басып тұрыңыз.
- Құрылғы бағдарламалашу фазасына өтіп, таңдалған сусынды қайнатуды бастайды.
- 2 Шыныаяқта қажетті эспрессо мөлшері болғанда OK түймесін басыңыз.
- Дисплейдегі кеңес бағдарламаланған түймені көрсетеді: түймені басқан сайын құрылғы орнатылған эспрессо көлемін қайнатады.

Ескерту: Эспрессо лунго, кремді кофе, капучино және латте махито көлемін орнату үшін бір процедураны орындаңыз: сусын түймесін басып тұрып, шыныаяқта қажетті мөлшер болған кезде OK түймесін басыңыз. Сүт негізіндегі кофе сусындары көлемін реттеу үшін сүт графинің салып, сүт көлемін сақтап, одан кейін кофе көлемін сақтаңыз.

Кофе қоюлығын реттеу

Кофе қоюлығын өзгерту үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басыңыз. AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін басқан сайын хош иіс күші бір градусқа өзгереді. Дисплейде кофе қайнатанған кезде ғана сақталатын таңдалған қоюлық көрсетіледі.

- 1 Өте жеңіл
- 2 Жеңіл
- 3 Әдetteгі
- 4 Қою
- 5 Өте қою



Ескерту: Құрылғы әрбір кофе қоюлығына сәйкес дұрыс кофе көлемін автоматтарты түрде тамызды.

Ескерту: Сонымен қатар, алдын ала ұнтақталған кофені қайнату үшін AROMA STRENGTH (Хош иіс күші) түймесін пайдалануға болады.

Ескерту: Кофе қоюлығын реттегеннен кейін дисплей негізгі мәзірді қайта көрсетеді және кофені қайнату кезінде таңдалған хош иіс күшін сақтайты.

Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен ұнтақтау параметрлерін реттеуге болады. Әрбір параметрді таңдаған сайын керамикалық кофе тартқыш әрбір қайнатқан кофе шыныаяғы үшін тегіс ұнтақ береді. Бұл толық кофе хош иісін сақтайты және әрбір шыныаяққа көремет дәм жеткізеді.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады.

Абайланыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбіреккө бұрманызы.

- 1 Кофе тамызу шумегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Дәндер ыдысы қақлағын ашыңыз.
- 3 ESPRESSO (Эспрессо) түймесін басыңыз.



- 4** Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.
- Таңдауға болатын 10 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

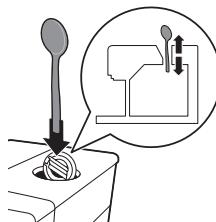
Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Ескерту: Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін төмендегі кестеден қарасты. Қайнату құралын тазалау әдісі және құрылғы қағын тазалау әдісі туралы толық ақпарат үшін төмендегі тиісті тарауларды оқыңыз немесе www.saeco.com/care веб-сайтына етіңіз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен тазалаңыз.
	Қолданыс түріне байланысты	Қайнату құралын майлаңыз.
	Ай сайын	Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалаңыз.
Сүт графині	Қолданған сайын	Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін QUICK CARAFE CLEAN (Графинің жылдам тазалау) процедурасын құрылғыда көрсетілгендей орындаңыз.
	Күн сайын	Сүт графинін дұрыстап тазалаңыз. Егер сүт негізіндегі сусын дайындағаннан кейін орындалмаса, мәзір арқылы QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) функциясын таңдай аласыз.
	Апта сайын	Сүт графинін бөлшектеп, барлық бөлшектерін ағын суда тазалаңыз.
	Ай сайын	Осы тазалау цикліне CA6705 Saeco сүт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.
Тамшы науасы	«Тамшы науасы толық» индикаторы ашылса, тамшы науасын босатыңыз.	Тамшы науасын босатып, ағын сумен тазалаңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Кофе дәндері ыдысын босатып, жылы ағын су астында тазалаңыз. Кофе ұнтақтары ыдысын босатып тазалау кезінде құрылғы қосылғанын тексеріңіз.

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде	Ағын су астында тазалаңыз.
Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі/кофені шығару кіріci	Апта сайын	Үстіңгі бөлігімен төменде көрсетілгендей қасық сабымен тазалаңыз.



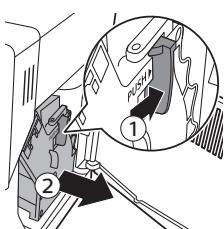
Қайнату құралын тазалау

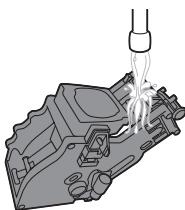
Ескерту: Бөлшектеу және қайнату тобын тазалау әдісі туралы толық нұсқаулар үшін QR кодын сканерлеңіз немесе www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Абайлаңыз: Қайнату құралын ыдыс жуу құрылғысында тазаламаңыз және оны тазалау үшін жуу сұйықтығын немесе тазалағыш зат пайдаланбаңыз. Бұл қайнату құралының ақаулығына себеп болып, кофе дәміне кері әсер етүі мүмкін.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Құрылғыны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- 2 Кофе дәндөрі ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін ашыңыз.
- 4 PUSH (Басы) түймесін (1) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, құрылғыдан (2) алыңыз.





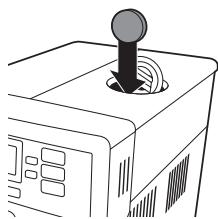
- 5 Қайнату құралын жылы сүмен дұрыстап шайыңыз. Жоғарғы сузгіні абайлап тазалаңыз.

- 6 Қайнату құралын ауда құрғатыңыз.

Ескерту: Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шуберекпен сұртпейіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

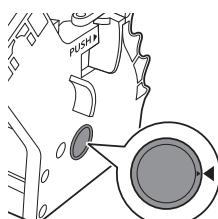
Абайлаңыз: Тазалауға тек кофе майын кетіргіш үстелдерін пайдаланыңыз. Оларда қақ түсіру функциясы болмайды.

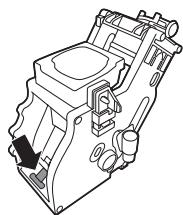


- 1 Кофе тамызу шүмелігі астына ыдысты қойыңыз.
- 2 GROUND COFFEE (Үнтақталған кофе) опциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз.
- 3 Кофе майын кетіргіш үстелін алдын ала үнтақталған кофе бөліміне салыңыз.
- 4 CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмелігінен су тамыздады.
- 5 Прогресс жолағы ортасына жеткен кезде құрылғының артындағы негізгі қосқышты OFF (Өшірүлі) күйге орнатыңыз.
- 6 Майлау ерітіндісі жұмысының шамамен 15 минут жұмыс істеуіне мүмкіндік беріңіз.
- 7 Негізгі қосқышты ON (Қосулы) күйіне орнатыңыз. Құту режимі түймесін басыңыз.
- 8 Құрылғы автоматты шао циклін орындалуын күтіңіз.
- 9 "Қайнату құралын апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
- 10 Кофе дәндері ыдысымен тамшы науасын алып тастаңыз. Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын босатып, оларды кері құрылғыға салыңыз.
- 11 GROUND COFFEE (Үнтақталған кофе) опциясын таңдау үшін AROMA STRENGTH (Иіс күші) түймесін басыңыз..
- 12 CAFFÈ CREMA (Кремді кофе) түймесін басыңыз. Құрылғы кофе тамызу шүмелігінен су тамыздады.
- 13 12 және 13 қадамдарын екі рет қайталаңыз. Тамызылған суды тастаңыз.

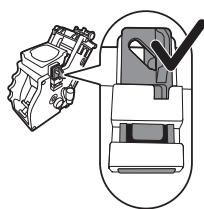
Қайнату құралын қайта салу

- 1 Қайнату құралын құрылғыға қайта сырғыту алдында бүйірдегі екі сары анықтамалық белгі сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер олар сәйкес келмесе, мына қадамды орындаңыз:

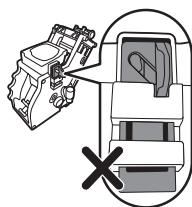




- Тұтқа қайнату құралының түбіне тиіп тұрғанын тексеріңіз.
- 2** Қайнату құралының сары құлыштау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.



- Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай басыңыз.



- Шеткі тәменгі күйде болса, ілгек дұрыс орналастырылмаған.
- 3** Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз.

Абайланыз: PUSH түймесін баспаңыз.

- 4** Қызмет көрсету есігін жабыңыз.

Майлау

Құрылғының оңтайлы өнімділігі үшін қайнату құралын майлау керек. Майлау жиілігі үшін тәмендегі кестені көріңіз. Қолдау көрсетілімі үшін веб-торапқа кіріңіз: www.saeco.com/care.

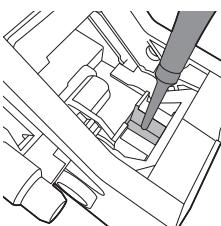
Колданыс жиілігі

Күн сайын қайнатылатын сусындар саны

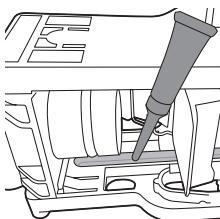
Майлау жиілігі

Тәмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын

- 1** Құрылғыны өшіріп, тоқтан сурырыңыз.
- 2** Қайнату құралын алып, жылы ағын су астында шайыңыз.
- 3** Қайнату құралының тәменгі жағындағы білікке майдың жіңішке қабатын жағыңыз.



Қазақша



- 4 Екі жағындағы рельстерге майдың жіңішке қабатын қолданыңыз (суретті көріңіз).
- 5 Қайнату құралын қайта салыңыз.

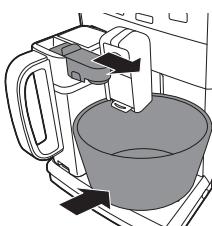
Май түтігін бірнеше рет пайдалануға болады.

Сүт графинін тазалау

Жылдам тазалау функциясы

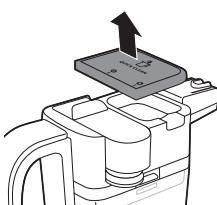
Сүт негізіндегі сусынды дайындағаннан кейін графин тазалау белгішесі дисплейде пайда болады.

- 1 MENU (Мәзір) түймесін басып, QUICK CLEAN (Жылдам тазалау) опциясын таңдап, растау үшін OK түймесін басыңыз.
- 2 Сүт графині орнатылғанын және сүт көбігін тамызу шүмегі ашық екендігін тексеріңіз.
- 3 Сүт көбігін тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 4 Ыстық суды тамызуды бастау үшін OK түймесін басыңыз.

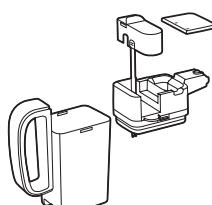


Сүт графинін толық тазалау

Сүт графинің дұрыстап тазалау үшін келесі ережені қосу керек болады:



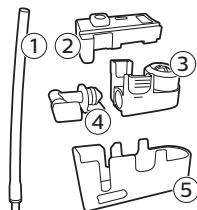
- 1 Сүт тамызу құрылғысы қақпағын алып тастаңыз.



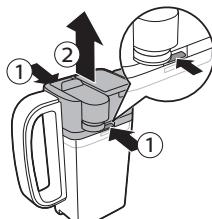
- 2 Сүт тамызу шүмегін сүт тамызу құрылғысынан алып тастаңыз.
- 3 Сүт тамызу шүмегінен сүт түтігін алып тастаңыз.
- 4 Сүт түтігін және сүт тамызу шүмегін жылы сүмен дұрыстап шайыңыз.

Сүт графинін апта сайын тазалау

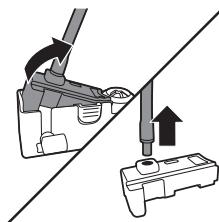
Сүт тамызу шүмегі 5 құрамдастан тұрады. Барлық құрамдастарды аптасына бір рет бөлшектеп, ағын су астында тазалаңыз. Сонымен қатар, ыдыс жуғыштағы сүт ыдысынан басқа барлық құрамдастарды тазалауға болады.



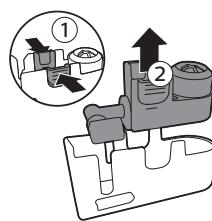
- 1 Сүт түтігі
 - 2 Резенке тірек
 - 3 Сүт көбіктеу құралы
 - 4 Сүт көбіктеу құралының қосқышы
 - 5 Сүт тамызу шүмегінің корпусы
- Сүт тамызу шүмегін бөлшектеу



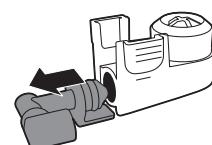
- 1 Сүт тамызу құрылғысының (1) үстінгі бүйірлеріндегі босату түймелерін басып, сүт ыдысының (2) үстін көтеріңіз.



- 2 Сүт тамызу құрылғысын жоғары бұрап, қолмен берік ұстаңыз. Сүт түтігін резенке тіректен тартыңыз.



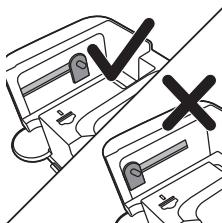
- 3 Сүт көпірткіштегі босату түймелерін басып, резенке тіректен сүт көбіктеу құралын алыңыз.



- 4 Сүт көбіктеу құралы қосқышын сүт көбіктеу құралынан тартып шығарыңыз.

Сүт графинің қайта монтаждау
1 Сүт көбігін тамызу шүмегін қайта монтаждау үшін «Сүт көбігін тамызу шүмегін демонтаждау» 2-4 қадамдары кері ретпен орындаңыз.

- 2 Сүт көбігін тамызу шүмегін сүт графині үстіне кері салыңыз.
- 3 Сүт графині үстін сүт графиніне қайта салыңыз.



Ескерту: Сұт көбігін тамызу шүмегін сұт графині үстіне кері салу алдында істікті дұрыс орынға жылжытыңыз. Егер осы істік дұрыс қўйде болмаса, сұт көбігін тамызу шүмегін сұт графині үстіне кері салу мүмкін емес.

Сұт графинін ай сайын тазалау

Осы тазалау цикліне тек CA6705 SAECO сұт тізбегін тазалау құралын пайдаланыңыз.

- 1 Сұт графиніне сұт тізбегін тазалау құралы пакетін төгіңіз. Одан кейін сұт графинін MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне деңгейіне дейін сүмен толтырыңыз.
- 2 Сұт графинің құрылғыға салып, сұт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 3 MENU (Мәзір) түймесін басып, DRINKS (Сусындар) пәрменін таңдалап, MILK FROTH (Сұт көбігі) пәрменіне айналдырыңыз. Тазалау ерітіндісін тамызууды бастау үшін OK түймесін басыңыз.
- 4 Сұт графині босағанша 3-қадамды қайталаңыз.
- 5 Графин босатылған кезде ыдысты және сұт графинің құрылғыдан алып тастаңыз.
- 6 Сұт графинің дұрыстап шайып, MAX (Макс) деңгейі көрсеткішіне дейін таза сүмен толтырыңыз.
- 7 Сұт графинің құрылғыға салыңыз.
- 8 Сұт тамызу шүмегі астына ыдысты қойыңыз.
- 9 MENU (Мәзір) түймесін басып, графинді шао циклін бастау үшін DRINKS (Сусындар) мәзірінен MILK FROTH (Сұт көбігі) пәрменін таңдаңыз.
- 10 Сұт графині босағанша 9-қадамды қайталаңыз.

Ескерту: Осы қадам барысында тамызылған ерітіндін ішпеніз.

- 11 6-10 қадамдарын қайталаңыз.
- 12 Құрылғы суды тамызууды тоқтатқан кезде тазалау циклі аяқталады.
- 13 Барлық құрамдастарды демонтаждап, жылы ағын су астында шайыңыз. Құрылғы пайдалануға дайын.

Қақ түсіру процедуrasesы

Дисплейде «START DESCALING?» (Қақ түсіруді бастау керек пе?) сұрапланған кезде машина қағын түсіру керек. Егер дисплейде осы хабар пайда болған кезде құрылғы қағын тазаламасаңыз, нәтижесінде құрылғы дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін. Осындај жағдайда жөндеу жұмысы кепілдікпен қамттылмайды.

Құрылғы қағын түсіру үшін тек Saeco қағын түсіру ерітіндісін пайдаланыңыз. Saeco қағын түсіру ерітіндісі құрылғының оңтайлы өнімділігін қамтамасыз етуге арналған. Басқа өнімдерді пайдалану құрылғыны зақымдауға және суда қалдықтар қалдыруу мүмкін. Saeco қақ түсіру ерітіндісін www.saeco.com/care торабында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

Қақтан тазалау процедуrasesы 23 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі (20 минут) мен шаю циклінен (3 минут) тұрады. Қақ түсіру немесе шаю

циклін ESC түймесін басумен уақытша тоқтатуға болады. Қақ түсіру немесе шаю циклін жалғастыру үшін ОК түймесін басыңыз.

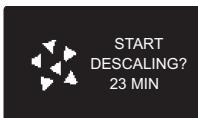
Ескерту: Қақ түсіру процедурасы кезінде қайнату құралын алмаңыз.

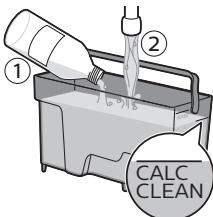
Абайлаңыз! Қақ түсіру процедурасы кезінде қақ түсіру ерітіндісін немесе тамған суды ішпеніз.

- 1 Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын алып, босатып тазалап, кері орнына салыңыз.
- 2 Кофе тамызу шумегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.
- 3 Дисплейде "Start descaling?" (Қақ түсіруді бастау керек пе?) сұралған кезде қақ түсіру процедурасын бастау үшін ОК түймесін басыңыз.
- 4 Дисплей AquaClean сұғасын алғанда ескертеңіз. Сұзгіні алып тастап, ОК түймесін басыңыз.

Ескерту: Қақ түсіру процедурасын өткізіп жіберу үшін шығу түймесін басуға болады. Егер қақ түсіру процедурасын кейін бастау керек болса, MENU (Мәзір) түймесін басып, MENU (Мәзір) пәрменін таңдал, DESCALING (Қақ түсіру) пәрменін таңдау үшін айналдырыңыз. Растава үшін ОК түймесін басыңыз.

- 5 Дисплей тамшы науасын босату керектігін ескертеңіз. Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.
- 6 Дисплей сұт графинін салу керектігін ескертеңіз. Сұт графинін жартылай толтырып, графинді салып, сұт тамызу шумегін ашыңыз. Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.
- 7 Су ыдысына қақ түсіру ерітіндісін құйыңыз. Су ыдысын тұщы сүмен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға қайта салыңыз. Мақұлдау үшін, ОК түймесін басыңыз.
 - Қақ түсіру процедурасының бірінші фазасы басталады. Құрылғы аралықтарда қақ тазалау ерітіндісін тамызуды бастайды.
 - Дисплейде қақ тазалау белгішесі, фаза көрсеткіші және ұзақтығы көрсетіледі. Осы бірінші фаза 20 минут уақыт алады.
- 8 Су ыдысы босағанша құрылғының қақ тазалау ерітіндісін тамызуына мүмкіндік беріңіз.
- 9 Су ыдысын шығарып алып, шайыңыз.





- 10 Су ыдысын тұщы сүмен CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейі көрсеткішіне дейін толтырыңыз. Су ыдысын құрылғыға кері салып, ОК түймесін басыңыз.
 - 11 Сүт графинін алып шайыңыз. Сүт графинін MIN (Мин) деңгейі көрсеткішіне деңгейіне дейін сүмен толтырыңыз. Сүт графинін құрылғыға салып, сут көбігін тамызу шумегін ашыңыз.
 - 12 Үйдисты алып босатып, оны кофе тамызу шүмегі астына қойыңыз. Раставу үшін ОК түймесін басыңыз.
 - 13 Шаю циклі атты қақ түсіру процедурасының екінші фазасы басталады. Осы фаза 3 минут уақыт алады. Дисплейде шаю белгішесі және фаза ұзақтығы көрсетіледі.
- Ескерту:** Егер су ыдысы CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін толмаса, құрылғы басқа шаю циклін талап етуі мүмкін.
- 14 Құрылғы суды тамызын тоқтатқанын күтіңіз. Дисплейде кеңес пайда болған кезде қақ түсіру процедурасы аяқталады.
 - 15 Қақ түсіру циклінен шығу үшін ОК түймесін басыңыз. Құрылғы қыза бастап, автоматты шаю циклін орындаиды.
 - 16 Үйдисты алып босатыңыз.
 - 17 Қақ түсіруден кейін сүт графинін тазалау үшін "Сүт графинін апта сайын тазалау" процедурасын орындаңыз.
 - 18 "Апта сайын қайнату құралын тазалау" циклін орындаумен қайнату құралын тазалаңыз.
 - 19 Жаңа AquaClean сұзгісін су ыдысына орнатыңыз.

Кеңес: AquaClean сұзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Қақ түсіру процедурасы басталса, құрылғыны өшірмей процедураны толығымен аяқтағанша құрылғының толық процедуралы орындаудағы мүмкіндік берініз. Егер қақ түсіру барысында құрылғы ластанса, күті режимінде түймесін басумен қақ түсіру процедурасынан шығуға болады. Егер осы орын алса немесе қуат ақаулығы не сымның кездейсоқ ажыратылуы жағдайында келесіні орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN көрсеткішіне дейін су толтырып, құрылғыға қайта сырғытып кіргізіңіз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындаңап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы

Ескерту белгішелері қызыл түсте көрсетіледі. Тәменде дисплейде пайда болуы мүмкін ескерту белгішелері және мағыналары тізімін табуға болады.

 ADD WATER	Су ыдысын тұщы сүмен MAX (Макс) деңгей көрсеткішіне дейін толтырыңыз.	 INSERT CARAFE	Сүт графині орнатылмайды. Сүт графинің құрылғыға салыңыз.
 ADD COFFEE	Дән ыдысы бос. Дән ыдысына жаңа кофе дәндөрін салыңыз.		Тартылған кофе ыдысы толы. Құрылғыны міндетті түрде өшіру көрек. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын алып босатыңыз.
 INSERT WATER SPOUT	Қайнату құралы машинада емес немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салыңыз.		Қайнату құралы кофе ұнтағымен құлыпталады. Қайнату құралын тазалаңыз.
 INSERT WATER SPOUT	Үйстық су тамызу шүмелі орнатылмаған. Үйстық су тамызу шүмелін салыңыз.		Тамшы науасын салып, қызмет есігін жабыңыз.
 10 SUPPORT REQUIRED	Егер дисплей қате кодын көрсетсе, дисплейдегі код мағынасын және орындалатын өрекетті көрү үшін «Қате кодтарының мағынасы» белгімін көріңіз. Осы белгіше дисплейде көрсетілген кезде құрылғыны пайдалану мүмкін емес.		

Қате кодтары мағынасы

Тәменде дисплейде пайда болуы мүмкін қате кодтарын, мағынасын және мәселеңі шешу әдісін табуға болады. Егер осы шешімдер дисплейден қате кодын жоюға көмектеспесе және құрылғы көріңіздегі қалыпты жұмыс ретіне қайтарса, Saeco анықтама желісіне хабарласыңыз. Контакт мәліметтерін кепілдік буклетінен немесе www.saeco.com/care торабынан табуға болады.

Қазақша

Кате коды	Мәселе	Себеп	Мүмкін шешімі
01	Кофе тартқыш құлыштаулы	Кофені шығару арнасы бітелген.	Мөлшерлеу қасыбы тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын дұрыстап тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
03 - 04	Қайнату құралы мәселесі бар.	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын алып дұрыстап тазалаңыз.
		Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын машинаға кері сырғыту алдында бүйір жағындағы екі анықтамалық белгінің сәйкестігін тексеріңіз.
05	Су тізбегі мәселесі бар.	Су тізбегінде ауа бар.	Су ыдысын шамалы уақыттан кейін алып кері салыңыз. Бұл құрылғыға дұрыс салынғанын тексеріңіз. Су ыдысының белімі таза екендігін тексеріңіз.
			AquaClean сүзгісін пайдаланылса: AquaClean сүзгісін су ыдысынан алып, сүзгіден барлығын жою үшін шайқаңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін кері су ыдысына салыңыз.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Бұнда бірнеше себептер бар.	Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз. 2 немесе 3 рет қайталаңыз.

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда құрылғыда жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Төмендегі ақпараттың көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, жиі қойылатын сұрақтар тізімін көрү үшін www.saeco.com/care сайтына кіріңіз немесе елініңдең Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Машина қосылмайды.	Құрылғы ажыратылады немесе негізгі қосқыш «off» (өшірулі) күйінде (O) болады.	Электр сымы дұрыс салынғанын тексеріңіз.
		Негізгі қосқыш «on» (қосулы) күйіне (!) орнатылғанын тексеріңіз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Құрылғы артындағы негізгі қосқыш қосылғанда құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Құрылғыда ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босатыңыз.	Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмеліне шынақты қойыңыз.
Кофе дәндерінің ыдысы кері ете жылдам салынды.	Кофе дәндерінің ыдысы кері ете жылдам салынды.	Дисплей хабары кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қызмет көрсету есігін жабыңыз. Құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз. «Құрылғының дайын» экраны пайда болғанша күтіп, одан кейін қайнату құралын алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алыңыз.
Қайнату құралын көрсету ете жылдам салынды.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Қайнату құралын кері салу алдында дұрыс орынға қойылмады. Иінтрек қайнату құралы негізімен балансista екендігін және қайнату құралының ілмегі дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.
Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы белсенді кезде қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процесін аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофедегі крем мөлшері тым аз немесе сұлы.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл параметрге реттеңіз.
	Кофе қоспасы дұрыс емес.	Кофе қоспасын ауыстырыңыз.

Қазақша

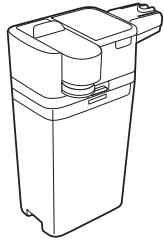
Мәселе	Себеп	Шешім
	Құрылғыда жеке реттеу процедуrasesи орындалуда.	Бірнеше шынақ кофені қайнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
Кофе тамызу шүмелгінен кофе ағады.	Кофе тамызу шүмелгі бітеліп қалған.	Кофе тамызу шүмелгін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын тазалаңыз.
Кофе жетерліктең ыстық емес.	Пайдаланылатын шынақтар сүйк.	Ыстық сүмен шао арқылы шынақтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температуранды мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не сүйк, кофе температурасын шамалы төмendetуге болады.
Құрылғы кофе дәндөрін ұнтақтайты, бірақ кофе шықпауы мүмкін.	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасыры тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз. Құралды сөндіріп, содан соң қайта қосыңыз.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен параметрге реттепіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмелгі ластанған.	Кофе тамызу шүмелгін және саңылауларын құбыр тазалау құралымен тазалаңыз.
Кофе баяу шығады.	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Басқа кофе қоспасын пайдаланыңыз немесе тартқышты реттепіз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофені шығару арнасы құлыпталған.	Мөлшерлеу қасыры тұтқасымен немесе қасық тұтқасымен кофені шығару арнасын тазалаңыз.
	Құрылғы тізбегін қақ бітеп тастаған.	Құрылғының қағын тазалаңыз.
Көбіктелген сүт тым сүйк.	Шынақтар сүйк.	Шынақтарды ыстық сүмен алдын ала қыздырыңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Сүт графині ластанған немесе дұрыс салынбаған.	Графинді тазалап, құйін тексеріп, дұрыстап салыңыз.
	Сүт тамызу шүмелгі толығымен ашылмаған.	Сүт тамызу шүмелгі дұрыс қүйге орнатылғанын тексеріңіз.

Қазақша

Мәселе	Себеп	Шешім
	Сұт графині толығымен монтаждалмаған.	Барлық құрамдастар (өсіреке, сұт түтігі) дұрыс монтаждалғанын тексеріңіз.
	Пайдаланылатын сұт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сұт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сұт сапаларына әкеледі. Жақсы сұт көбіргі нәтижесін беретін келесі сұт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, толығымен майлыштырылған сұт, соя және лактозасыз сұт. Сүттің басқа түрлері сыналмады және сұт көбігінің кішкентай мөлшерін беруі мүмкін.
AquaClean сұзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сұзгісі 8 рет ауыстырылды. AquaClean сұзгісі 8 рет ауыстырылғаннан кейін машина қағын тазалау керек.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, AquaClean сұзгісін орнатыңыз. AquaClean сұзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сұзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
	AquaClean сұзгісі белгішесі жаңып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сұзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сұзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 50 кофе (100 мл шынақ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сұзгісі орнатылады. AquaClean сұзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шегіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сұзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сұзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сұзгі белсендіруді раастаңыз. Сонымен қатар, сұзгіні ауыстырылғаннан кейін осыны істеңіз.
	Құрылғы мәзірінде жаңа немесе ауыстырылған AquaClean сұзгісі белсендірілмеді. Сонымен қатар, сұзгіні ауыстырылғаннан кейін құрылғы мәзірінде белсендіруді раастау керек.	Алдымен, құрылғының қағын тазалаңыз. Одан кейін AquaClean сұзгісін мәзірден белсендіріңіз. Сонымен қатар, сұзгі ауыстыру кезінде осыны істеңіз.
Сұзгіні ауыстырылғаннан кейін дисплейде AquaClean сұзгісінің белгішесі пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде белсендіру раасталмады.	Құрылғы мәзірінде сұзгіні белсендіруді раастаңыз. Егер дисплейде «START CALC CLEAN» (Қақ түсіруді бастау) хабары көрсетілсе, алдымен, құрылғы қағын тазалау керек. Қақ тазалау алдында AquaClean сұзгісін алып, оны кері қайта салыңыз.
AquaClean сұзгісі орнатылды, бірақ қақ түсіру хабары пайда болмайды.	Құрылғы мәзірінде AquaClean сұзгісі белсендірілмеді.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сұзгісін орнатыңыз. Бұл сұзгі есептегішті 0/8 күйіне қайта орнатады. Сұзгіні ауыстырылғаннан кейін құрылғы мәзірінде сұзгінің белсендіруін раастаңыз.

Қазақша

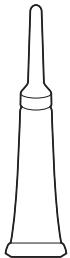
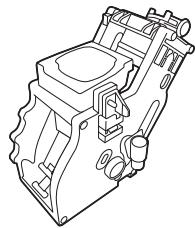
Мәселе	Себеп	Шешім
AquaClean сұзгісі бекітілмейді.	Сұзгіден ауаны шығару керек.	Ауа көпіршіктерінің сұзгіден шығуына мүмкіндік беріңіз.
	Су ыдысында әлі де су бар.	Сұзгіні орнату алдында су ыдысын босатыңыз.
	AquaClean сұзгісінен басқа сұзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сұзгісі құрылғыға сәйкес келеді.
	Резенке О тәрізді сақина AquaClean сұзгісіне тіркелмейді.	О тәрізді сақина бұмасын тексеріп, оны AquaClean сұзгісіне тіркеніз.
Құрылғы астында су болады.	Тамшы науасы толып кетіп, одан сұйықтық ағуда.	Тамшы науасы бойынша «тамшы науасы толық» индикатор ашылса, тамшы науасын босатыңыз. Құрылғы қағын түсіруді бастау алдында тамшы науасын босатыңыз.
	Құрылғы көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.



Milk
circuit
cleaner

V 81144

V 27 apr '16



V 27 apr '16

V 27 apr '16

4219.460.3610.4 (03/2017)



421946036104

www.saeco.com/care

 >75% recycled paper
>75% papier recyclé